

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Bezpečnostní upozornění

VAROVÁNÍ!

- Lidé s infekčním onemocněním by vířivou vanu neměli používat.
- Z hlediska vyhnutí se zranění, z a do vířivé vany vystupujte a vstupujte s opatrností.
- Prodloužená doba pobytu ve vířivé vaně může poškodit vaše zdraví.
- Kvalitu vody udržujte vodní chemii v souladu s pokyny výrobce.
- **Ochrana proudového chrániče nebo přerušovače selhání obvodu uzemnění.** Majitel vířivé vany by měl pravidelně otestovat a resetovat proudový chránič nebo přerušovač selhání obvodu uzemnění, pro prověření jejich funkčnosti.
- **Riziko zásahu el. proudem! Není žádná uživatelsky opravitelná část!** Nepokoušejte se sami opravit tento ovládací systém. Pro opravu kontaktujte svého prodejce nebo servisní středisko. Dodržujte všechny instrukce z uživatelské příručky, týkající se připojení napájení. Instalace musí být provedena licencovaným elektrikářem a všechna připojení k uzemnění musí být řádně nainstalována.

1. Dodržování bezpečnostních pokynů

UPOZORNĚNÍ

- Před každým použitím vířivé vany otestujte proudový chránič nebo přerušovač selhání obvodu uzemnění, na který je napojena.
- Pečlivě si přečtěte instrukce v uživatelské příručce.
- Musí být zajištěna adekvátní drenáž, pokud je vířivá vana nainstalována v prohlubni.
- Vířivou vanu připojte pouze k obvodu chráněným přerušovačem selhání obvodu uzemnění nebo proudovým chráničem třídy A.
- Pro zajištění trvalé ochrany proti zásahu el. proudem používejte při opravách a výměně pouze originální součásti. Opravu smí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Nainstalujte vhodně dimenzovaný proudový chránič, aby odpovídal maximálnímu vyznačenému průtoku.

VAROVÁNÍ!

- Teplota vody přesahující 38 °C může poškodit vaše zdraví!
- Před opravou zařízení odpojte el. napájení!



2. Zamezení riziku pro děti

- a) Nedovolte dětem používat tuto vířivou vanu bez nepřetržitého bedlivého dozoru.
- b) Pro malé děti se doporučuje nastavit nižší teplotu vody. Než dětem dovolíte vstoupit do vířivé vany, zkontrolujte teplotu vody rukama a ujistěte se, že je vhodná pro používání dětmi.
- c) Pamatujte na to, že mokré povrchy mohou být klzké. Připomente dětem, aby byly dostatečně opatrné při vstupování do vířivé vany a vystupování z ní.
- d) Nedovolte dětem vstupovat na termokryt vířivé vany a manipulovat s ovládacím panelem.

3. Zamezení riziku pro dospělé

- a) Aby se snížilo riziko úrazu dospělých osob, neodstraňujte a neztrácejte žádné sací armatury. Vířivou vanu nikdy neprovazujte, jsou-li poškozené nebo chybějí sací armatury.
- b) Pamatujte na to, že mokré povrchy mohou být velmi klzké. Při vstupu do vířivé vany nebo výstupu z ní si uvědomujte nebezpečí uklouznutí a pádu.

Bezpečnostní upozornění

- c) Ze zdravotních důvodů vířivou vanu nesmějí používat lidé s infekčními nemocemi.
- d) K rotujícím součástem vířivé vany (otočné masážní trysky) se nepřibližujte volnými částmi oděvu nebo visícími šperky.
- e) **Požití drog, alkoholu nebo léků před použitím nebo během používání vířivé vany může vést k náhlé mdlobě s rizikem utonutí. Osobám užívajícím léky se doporučuje před použitím vířivé vany konzultace s lékařem; některé léky mohou způsobit ospalost uživatele, zatímco jiné mohou mít vliv na srdce, krevní tlak a oběh.**
- f) Těhotné ženy by se měly před použitím vířivé vany poradit s lékařem.
- g) Při manipulaci s kabinetem používejte ochranné pomůcky.

4. Zamezení riziku usmrcení elektrickým proudem

!!! ZAŘÍZENÍ MUSÍ ZAPOJOVAT POUZE OSOBA S ODBORNOU ELEKTRO KVALIFIKACÍ V SOULADU S VYHLÁŠKOU Č. 50/1978 SB. !!!

- a) Před použitím vyzkoušejte funkčnost proudového chrániče na který je vířivka napojena. Stiskněte tlačítko *TEST*. Proudový chránič se musí vypnout. Opětovným zapnutím obnovíme dodávku elektrické energie. Vířivá vana musí být vždy připojena přes proudový chránič s reziduálním proudem 0,03 A.
- b) Do vzdálenosti 1,5 m od vířivé vany nedovolte umístit žádné elektrické spotřebiče, jako jsou svítidla, telefony, rádia nebo televizory. Nedodržení bezpečné vzdálenosti může vést k usmrcení nebo vážným úrazům elektrickým proudem, kdyby elektrický spotřebič spadl do vířivé vany.
- c) Vířivou vanu nainstalujte tak, aby výpusť byla max. vzdálena od elektrické skříně a všech elektrických součástí.
- d) Před zahájením servisu elektrických součástí odpojte vířivou vanu od přívodu elektrické energie.



Bezpečnostní upozornění

EN	CZ	SK
ATTENTION! Do not place the whirlpool into origi package and with-out water under sunshine! Use the cover in all cases!	POZOR! Nenechávejte vířivou vanu v originálním balení a bez vody na přímém slunci. Vždy používejte zakrytí!	POZOR Nenechávajte vírivú vaňu v originálnom balení a bez vody na priamom slnku. Vždy používajte zakrytie!
ATTENTION! Blower Not Instaled!	POZOR! Vzduchovač není zapojený!	POZOR! Vzduchovač nie je namonto-vaný!
ATTENTION! Cleaning the acryl spa body with detergents containing alcohol or acetat is strictly FORBIDDEN! Manufacturer does not take any responsibility for damages deriving from the usage of forbidden detergents and in this case you cannot validate the guarantee for the spa body.	POZOR! Čištění akrylátových povrchů pomocí detergentů obsahujících alkohol nebo acetať je přísně ZAKÁZÁNO! Výrobce nezodpovídá za poškození způsobené použitím nedovolených čisticích přípravků a nelze v tomto případě akceptovat případné záruční požadavky.	POZOR! Čistenie akrylátových povrchov pomocou detergentov obsahujúcich alkohol alebo acetať je prísne ZAKÁZANÉ! Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené použitím nedovolených čistiacich prípravkov a nie je možné v tomto prípade akceptovať prípadné záručné požiadavky.
PLEASE Fill up the spa with water trough the filter(s) in order to prevent air blockages in the pumps.	PROSÍM Napouštějte vanu vodou skrze skimmer, aby se předešlo zavzdušnění čerpadel.	PROSÍM Naplňte vaňu vodou cez skimmer, aby sa predišlo prípadnému zavzdušneniu čerpadiel.
IMPORTANT PROTECTION FROM DIRECT SUNLIGHT Long term direct sunlight may cause damage to the acrylic surface. Always keep the spa cover in place when the spa is not in use to prevent the possibility of damage caused by exposure to direct sun which that is not covered by your warranty.	DŮLEŽITÉ! OCHRANA PŘED SLUNEČNÍM ŽÁŘENÍM Dlouhodobé vystavení přímému slunečnímu záření může vést k poškození akrylátového povrchu vany. V době kdy vanu nepoužíváte, mějte vždy nasazen horní kryt vany jako prevenci proti jakémukoliv poškození, včetně poškození slunečním zářením, na které se nevztahuje záruka.	DÔLEŽITÉ! OCHRANA PŘED PRIAMYM SLNEČNÝM ŽIARENÍM Dlhodobá expozícia priamemu slnečnému žiareniu môže viesť k poškodeniu akrylátového povrchu vane. V čase kedy vaňu nepoužívate, majte vždy nasadený horný kryt vane ako prevenciu proti akémukolvek poškodeniu, vrátane poškodenia slnečným žiarením, na ktoré sa nevztahuje záruka.

Bezpečnostní upozornění

EN	CZ	SK
IMPORTANT CHECK THE PIPE CONNECTIONS Before filling the spa check that the connections between the plumbing and the pumps and the connections between plumbings and the heater are well tightened	DŮLEŽITÉ! ZKONTROLUJTE SPOJE NA POTRUBÍ Před napuštěním vany vodou zkontrolujte těsnost veškerých spojů na vodním potrubí mezi jednotlivými prvky vodního systému: čerpadly, ventily, topením apod. Kontrolu provádějte i během napouštění.	DÔLEŽITÉ! SKONTROLUJTE POTRUBNÉ SPOJE Pred napustením vane vodou skontrolujte tesnosť všetkých potrubných spojení medzi jednotlivými prvkami vodného systému - čerpadlami, ventilmi, ohrevom apod. Kontrolu vykonávajte i počas napúšťania.
ATTENTION! People with infectious diseases, heart problems or hypertension should not use the spa. Do not allow children to use this spa alone unless they are carefully supervised at all times. DO not permit any electrical appliances within 3 m radius of the spa.	POZOR! Lidé s infekční chorobou, srdečními problémy nebo hypertenzí by vířivou vanu neměli používat. Nedovolte dětem používat vířivou vanu bez stálého kompetentního dohledu dospělé osoby. Nedovolte provoz žádného elektrického zařízení v oblasti 3 m od stěny vířivé vany.	POZOR! Ľudia s infekčnou chorobou, srdcovými problémami alebo hypertenziou by vírivú vaňu nemali používať. Nedovoľte deťom používať vírivú vaňu bez stálého kompetentného dohľadu dospelé osoby. Nedovoľte prevádzku žiadneho elektrického zariadenia v oblasti 3 m od steny vírivej vane.



HANSCRAFT, s.r.o.

K Vodojemu 140

252 19 Chrástany u Prahy

CZECH REPUBLIC

www.HANSCRAFT.cz

aktualizace: 18. 9. 2025



Safety

Regular

Production

Surveillance



www.tuv.com

ID 0000088558